

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1022/1999,**

annettu 18 päivänä toukokuuta 1999,

eräiden interventioelinten hallussa olevan rukiin vientiä koskevien pysyvien tarjouskilpailujen avaamisesta annettujen asetusten (EY) N:o 1123/98 ja (EY) N:o 1641/98 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

*1 artikla*ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 5 artiklan,

Lisätään asetukseen (EY) N:o 1123/98 ja (EY) N:o 1641/98 2 artiklan 1 kohdan jälkeen virke seuraavasti:

”Vientitullimuodollisuudet voidaan 3 päivästä kesäkuuta 1999 tehtyjen tarjousten osalta täyttää vasta 1 päivästä heinäkuuta 1999.”

sekä katsoo, että

*2 artikla*(1) komission asetuksessa (ETY) N:o 2131/93<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 39/1999<sup>(4)</sup>, vahvistetaan interventioelinten hallussa olevien viljojen myyntiinsaattamista koskevat menettelyt ja edellytykset,

Korvataan asetusten (EY) N:o 1123/98 ja (EY) N:o 1641/98 4 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tämän tarjouskilpailun osana 3 päivän kesäkuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1999 välisenä aikana tehdyt tarjoukset voidaan hyväksyä ainoastaan, jos niiden mukana on kirjallinen sitoumus siitä, että vienti tapahtuu 1 päivän heinäkuuta 1999 jälkeen. Tarjouksiin ei voida liittää komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88 44 artiklan mukaisesti tehtyjä vientitodistushakemuksia<sup>(5)</sup>.”<sup>(5)</sup> EYVL L 331, 2.12.1988, s. 1.”(2) komission asetuksissa (EY) N:o 1123/98<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2043/98<sup>(6)</sup>, ja (EY) N:o 1641/98<sup>(7)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 492/1999<sup>(8)</sup>, säädettyjen tarjouskilpailujen viimeisen osittaisen tarjouskilpailun päättymisaika on tarpeen vahvistaa myöhemmäksi,*3 artikla*

(3) interventiovarastojen vientiä varten säädetty tarjouskilpailu on luonteeltaan erikoinen sikäli, että se on voimassa myös markkinointivuoden lopussa kesäkuussa 1999; tästä syystä 3 päivän kesäkuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1999; välisenä aikana tehtyjen tarjousten toimitukset voidaan hoitaa vasta 1 päivästä heinäkuuta 1999; tämän vuoksi on syytä poiketa asetuksen (ETY) N:o 2131/93 16 artiklan ensimmäisestä kohdasta, jossa säädetään kuukauden enimmäisajasta tarjouksen hyväksymisen ja maksun välillä, ja

Korvataan asetusten (EY) N:o 1123/98 ja (EY) N:o 1641/98 5 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Viimeinen osittainen tarjouskilpailu päättyy 30 päivänä syyskuuta 1999 kello 9.00 (Brysselin aikaa).”

*4 artikla*

(4) tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

Lisätään asetukseen (EY) N:o 1123/98 ja (EY) N:o 1641/98 artikla seuraavasti:

*”5 a artikla*

Seuraavia säännöksiä sovelletaan 3 päivän kesäkuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1999 välisenä aikana tehtyihin tarjouksiin:

<sup>(1)</sup> EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.<sup>(2)</sup> EYVL L 126, 24.5.1996, s. 37.<sup>(3)</sup> EYVL L 191, 31.7.1993, s. 76.<sup>(4)</sup> EYVL L 5, 9.1.1999, s. 64.<sup>(5)</sup> EYVL L 157, 30.5.1998, s. 74.<sup>(6)</sup> EYVL L 263, 26.9.1998, s. 15.<sup>(7)</sup> EYVL L 210, 28.7.1998, s. 43.<sup>(8)</sup> EYVL L 59, 6.3.1999, s. 13.

- asetuksen (ETY) N:o 2131/93 16 artiklan ensimmäisestä kohdasta poiketen viljat on maksettava viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 1999,
- asetuksen (ETY) N:o 2131/93 16 artiklan kolmannelta kohdasta poiketen viennistä maksettava hinta on tarjouksessa mainittu hinta.”

*5 artikla*

Lisätään asetuksiin (EY) N:o 1123/98 ja (EY) N:o 1641/98 artikla seuraavasti:

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä toukokuuta 1999.

*”5 b artikla*

Sen rajoittamatta, mitä asetuksen (ETY) N:o 2131/93 17 artiklan 3 kohdassa säädetään, 3 päivän kesäkuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1999 välisenä aikana haettujen todistusten osalta mainitun asetuksen 17 artiklan 2 kohdan toisessa luettelukohdassa tarkoitettu vakuus vapautetaan vasta kun toimitetaan todistus siitä, että vientimuodollisuudet on täytetty 1 päivästä heinäkuuta 1999.”

*6 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*